

1.2 ก.ค. 2525

อุปสรรคหลายอย่างดูจะเป็นปัญหาที่แก้ไม่ตกสำหรับการ
 ออกวารสารทางวิชาการ ทำให้ไม่อาจออกได้ตามกำหนดวาระ
 เฉพาะ "แลไต" ฉบับนี้ บรรณาธิการเดิมและสมาชิกกอง บ.ก.
 หลายท่านจำเป็นต้องอำลาไปศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศ การสืบทอดงาน
 จึงค่อนข้างขลุกขลักอยู่ระยะหนึ่ง อีกทั้งปัจจัยการเงิน ซึ่งมีบทบาท
 สำคัญ ก็เพิ่มภาระปัญหาอันเนื่องมาจากต้นทุนการผลิต ค่ากระดาษ
 ฯลฯ ให้สูงขึ้นตามภาวะค่าครองชีพที่ท่านผู้อ่านก็ตระหนักอยู่ ด้วย
 เหตุนี้ แม้ในที่สุดเราจะสามารถกลับมาพบกับท่าน แต่ก็ไม่อาจหลีกเลี่ยง
 สิ่งที่ต้องขอเพิ่มภาระค่าใช้จ่ายจากกระเป๋าท่านอีกเล็กน้อย เรา
 หวังว่าเนื้อหาสาระความรู้ คุณค่าทางวิชาการ และความสนุกสนาน
 เพลิดเพลินเล็ก ๆ น้อย ๆ ที่บรรจุใจ "แลไต" ฉบับนี้ จะช่วย
 พิสูจน์ว่าคุ้มกับค่าน้ำพักน้ำแรงที่ท่านได้สละให้

เราพยายามรักษารูปลักษณ์ที่ถือว่าเป็น "เอกลักษณ์" ของ
 รุสะมิแลฉบับ "แลไต" นั่นคือ สนใจและสอดส่องเป็นพิเศษกับ
 สภาวะการณ์ปัญหาด้านต่าง ๆ ที่สังคมได้ประสบอยู่ ทั้งนี้เพราะ
 เราเชื่อว่าเป้าหมายของมหาวิทยาลัยส่วนภูมิภาค แม้จะเป็นแหล่ง
 สละสลวยและถ่ายทอดความรู้และวิทยาการที่เป็นสากล ในขณะที่เดียวกัน
 ที่ไม่อาจละเลยหรือตัดขาดจากสภาพรอบข้างของสังคมที่แวดล้อม
 ตัวเองอยู่ได้ มหาวิทยาลัยเป็นแหล่งความรู้ของสังคมและเพื่อสังคม
 ไม่ใช่หอคอยงาช้าง หรือสำนักคึกคักที่ฝึกฝนวิทยายุทธเพื่อความ
 เป็นเขียนสำนักหนึ่งสำนักใดโดยเฉพาะ ในขณะเดียวกัน ก็เชื่อว่า
 ความรู้ที่เป็นสากล หรือการศึกษาเกี่ยวกับสังคมอื่นที่อยู่ไกลตัว

ออกไป จะเป็นสิ่งที่ควรเพิกเฉย เพราะการศึกษาในลักษณะเปรียบเทียบ
 เทียบขอมก่อให้เกิดทัศนคติในแง่ลบที่กว้างออกไป และก่อให้เกิด
 ภาพที่กระจ่างชัดขึ้น ไม่ปิดล้อมตัวเองอันจะนำมาซึ่งความหลงผิด
 คิดเอาเฉพาะตนเป็นเกณฑ์ อนึ่ง ทัศนะข้อคิดเห็นใด ๆ ย่อมเป็น
 ของผู้เขียน ซึ่งผู้อ่านย่อมมีสิทธิ์ที่จะเห็นด้วยหรือไม่ก็แล้วแต่ แต่การ
 รับฟังความคิดเห็นที่แตกต่างออกไปเป็นพื้นฐานของการศึกษาเพิ่ม
 เดิมความรู้ที่แท้จริงไม่ใช่หรือ? ผู้อ่านที่ดีย่อมใช้วิจารณญาณของตน
 ตัดสินเองในที่สุด

บทวิเคราะห์สภาพปัญหา บทความ ทั้งที่เป็นความรู้ในแนว
 สาขาวิชา และในลักษณะทั่วไป รวมทั้งวรรณกรรม ปกิณกะต่าง ๆ
 ที่ลงพิมพ์ในที่นี่ ก็โดยพิจารณาจัดหลักดังกล่าว เราหวังว่าท่านผู้อ่าน
 ส่วนใหญ่คงเห็นความสำคัญและมีเจตนาธรรมดีเดียวกันกับเรา

มีเรื่องที่ใคร่ขอภัยต่อท่านผู้อ่านสำหรับความบกพร่องที่
 ปรากฏใน "แลไต" ฉบับที่แล้ว ในบทความสัมภาษณ์บุคคล คือ
 เจ๊ะอับดุลลา หวังปุเต๊ะนั้น มีคำต่อท้ายชื่อท่านว่า "นายวิไล เบ็ญจ-
 ลักษณ์" ซึ่งไม่ถูกต้อง เนื่องจากชื่อนั้นไม่ใช่นามที่เป็นภาษาไทยของ
 เจ๊ะอับดุลลา กอง บ.ก. ขอแสดงความเสียใจและขอภัยอย่างสูงต่อ
 เจ๊ะอับดุลลา ไว้ ณ ที่นี้ด้วย

ปีใหม่ได้เวียนมาตามวาระอีกครั้ง เราหวังอย่างยิ่งที่จะได้เห็น
 ทุกท่านประสบแต่ความสุข ความสงบ สามารถดำรงชีวิตได้ตาม
 ควรแก่อัตภาพในสภาวะเศรษฐกิจสังคมปัจจุบัน

ขอได้รับความขอบคุณ
 บรรณาธิการ